

## Европейская шкала оценки владения языком

В 2001 году Советом Европы (куда, кстати, входит и Россия) был выпущен солидный, 250-страничный документ, под названием **Общеввропейские компетенции владения иностранным языком / Common European Framework of Reference for Languages** (сокращенно: CEFR)<sup>1</sup>.

В этом проекте, провозгласившем своей целью создание общего базиса для ясного и четкого понимания процесса изучения иностранного языка, приняли участие эксперты, представляющие все основные европейские языки. В 2002 году Совет ЕС рекомендовал его странам-участницам ЕС в качестве основы для проверки компетенций языковых знаний. Сейчас CEFR доступен на 40 языках мира, включая русский<sup>2</sup> и китайский. В 2018 году вышла новая версия, к разработке которой были причастны не только страны ЕС, но и Россия, Япония, страны Латинской Америки<sup>3</sup>.

### Самое главное, что

для языковых активностей и некоторых компетенций CEFR определяет шесть уровней владения языком (A1, A2, B1, B2, C1, C2) – *элементарный, самостоятельный и свободный* с двумя подуровнями в каждом. Переход к более высокому уровню возможен только при полном овладении предыдущего.

A Элементарный уровень владения		B Самостоятельный уровень владения		C Компетентный уровень владения	
<b>A1 Breakthrough</b>	<b>A2 Waystage</b>	<b>B1 Vantage</b>	<b>B2 Threshold</b>	<b>C1 Effective Operational Proficiency</b>	<b>C2 Mastery</b>
начальный уровень	базовый уровень	продвинутый базовый уровень	пороговый уровень /ограниченное самостоятельное владение	уровень эффективного самостоятельного владения	уровень мастер /полное самостоятельное владение

Эта шестиуровневая система является сегодня базисом для оценки овладения знаний иностранного языка, проведения экзаменов, составления учебных курсов, книг, материалов для преподавателей и т.п.

Она широко используется и принята целым рядом институтов, выдающих соответствующие сертификаты. Например, «флагманские» организации Германии - Goethe-Institut, и Испании - Instituto Cervantes принимают экзамены всех уровней от A1 до C2. Причем требования к каждому уровню абсолютно идентичны для всех стран, придерживающихся данной системы. Курс B2 по немецкому языку, который вы будете проходить в Мюнхене ничем не будет отличаться от курса в Москве. И требования экзаменаторов в Лондоне и Мадриде (независимо от того, какой язык вы надумаете сдавать – английский или испанский) будут совершенно одинаковы.



<sup>1</sup> <https://rm.coe.int/1680459f97>

<sup>2</sup> <http://www.goethe.de/z/50/commeuro/i0.htm>

<sup>3</sup> [http://studienseminar.rlp.de/fileadmin/user\\_upload/studienseminar.rlp.de/bb-nr/Europ\\_Referenzrahmen\\_Deutsch.pdf](http://studienseminar.rlp.de/fileadmin/user_upload/studienseminar.rlp.de/bb-nr/Europ_Referenzrahmen_Deutsch.pdf)

<sup>4</sup> [http://learnteachweb.ru/articles/eurcomp\\_doc](http://learnteachweb.ru/articles/eurcomp_doc)

<sup>5</sup> <https://rm.coe.int/cefr-companion-volume-with-new-descriptors-2018/1680787989>